

SEF-letero 1949-1950

Noto de la arkivisto:

Tiu ĉi dokumento konsistas el la unuaj paĝoj de kajeroj kiuj estas kunligitaj en unu tekono.

1 Deltagarlista för SEF-letero 1949-50, paĝo 1 &2

2 Brev till styrelsen 1950, 18 paĝoj

3 Brev till styrelsen 1950, 15 paĝoj

4 SEF-letero, juli 1949, 11 paĝoj

5 SEF-letero sep 1949, 5 paĝoj

6 SEF-letero nov 1949, 3 paĝoj

7 SEF-letero mars 1950, 3 paĝoj

8 SEF-letero maj 1950, 5 paĝoj, 3 ekzempleroj

Nr	Efternamn	Föreman	Yrke, Titel	Adress	Tel.
1	Jan Strömme			Astrålagat, 36, Malmö	
2	Erafrid Malmgren			Helenbergsgatan 6 e, Stockholm	
3	Helmer Almén			Sv. Esperanto-Förbundet Sögelbacken, Stockholm.	
4	Lennart Åberg			Pack 16 Skövde	
5	Ruben Ericsson			Valhallaväg, 15V ^{II} Stockholm	
6	John Skult			Råggatan 10 Stockholm	
7					
8	Karl Bengtsson			Box 787 Krylbo	
9	Knut Jensie			Brahögatan 65 Jönköping	
10	Per o A. Edberg			Edv. Lindahls, 18 a Malmö	
11	Gösta Norling			Tunagatan 5 a Uppsala	
12	A. Leijder			Vindarnas väg 4 e Karlakoga 5	
13	O. Svantesson			Skonertgatan 1 Östberg V	
14	Einar Adanson			Värmlandsgatan 18 Östberg	
15	Karl Söderberg	Rektor		Luthagsesplanaden 15 Uppsala	
16	Sune Ahlm			Pontonjägat, 33 Stockholm	
17	Paul Nylén			Gröna Villan Huddinge	
18	Einar Hult			Boställsvägen 9 Arvika	
19	Einar Dahl			Box 900 Uddevalla	
20	John Stenström	Ekrev. adj.		Ulriehamn	

MATRIKEL
DELTAGARLISTA
INSAMLINGSLISTA

SEF - deltag
1949-1950
Sid nr 1 av 1950

Nr	Efternamn	Föreman	Yrke, Titel	Adress	Tel.
1	Anna Alamo-Sandgren			Värkmästaregat. 18 Örebro	
2	Sven Alexandersson			Ulriehamnsvägen 16 Jönköping.	
3	Erik Carlén		Disponent	Yxhult Hällabrottet	
4	Teodor Julin			Nytorgsgatan 15 Stockholm	
5	Bernhard Eriksson			Frejgatan 8 Stockholm	
6	Martin Fejdic			Sjögårdsgatan 60 Näsåsh	
7	Bengt Joelsson		Postassistent	Köping	
8					

DELTAGARLISTA
INSAMLINGSLISTA

SEF - deltag
Sid nr 2 av 1950

Dalarnas distr. Karl Bengtsson Krylbo
 Jönköpings län Knut Jensie
 Skånes ✓ Strömme
 Upplands Gösta Norling
 Örebro län A. Leijder
 Västsvenska ✓ Svantesson

4 E K-klipp 5

II. Ingen no' antas vara, in solus ko
 in nuntius personof puzgoren in di-
 ferna xiel puzgoren.

Till Styrelsen i SIF.

- Som följt meddelats till styrelseammantrände var å Tegelbacken sändningen den 23 januari kl. 10.00
- För att lämna denna med så många viktiga saker som möjligt är det av värde, om vi ~~kan~~ i förväg kan lämna detaljerade informationer.
- I detta syfte kommer jag att informera styrelsen om en del om och en del andra, så att vi - hoppas jag så länge - bara kan avsläpa vad en slutdiskussion och sedan fatta beslut.

- Jag föreslår, att SIFs minneslista kommer ut även detta år. Önskligt vore att vi tog en smula pepparaffär som avslutning. Jag skulle föredraga gul - men man får kanske vara tacksam, bara man kan få peppar. Iordningställande av minnesdipt blir lättare i år. Man tar bara ett tryck från 1963 och ändrar på aktuella ställen.

Det viktigaste torde vara minneslistan för 1969 med data för olika händelser.

Kanske vi hittar några ut den som vi lägg till februari-märket. Om ej så i mars-märket.

Vi måste också ha några uppgifter ang. SIFs årsmöte i Skövde. Åberg!

- Hälso-kongressens riksanslag är ännu definitivt avslutade. Sträckt till de delade kommer i form av protokollutdrag från L&K, som den 15/1 distribueras från H&K. Vinsten uppgår som synes till något över 6.000 kronor. Jag föreslår, att vi inte i annan mån annonserar ut detta i tidningspressen, ty folk, som vet att vi fått statsbidrag, tycker kanske det är tokigt. I USA:s årsskrift 1969 publiceras ett berättande, och det tycker jag får stå för ev. intresserade experimenter.

- I själva verket kan man ju säga att kongressens lösnat betydligt större vinst, om man medräknar alla de direkta tjänster till L-rörslan och E-organ, som vi stått och ha ena lösnat som som givetvis aldrig lösnat så, om vi inte haft god ekonom. Som exempel kan jag ju nämna efterkonferensbidraget, som betalades av L&K och där Förlaget fick en fin reklam i hela världen. Man kan ju också säga nämna, att vi betalat halva tryckningskostnaden på stenografiboken, den enda bok, som på grund av rådande förhållande övertogs kunde utkomma under kongressen. Och andra exempel skulle lösnat nämna.

- Svenska Experimenter-Förbundet anslut utgör 2.150,34. Av denna summa får SIF kontant 1.045,04. Övertager ett tillgodovnande hos K&L på 613,50 samt H&K Finnska experimenterförbundet 492,-. De tvänne senaste posterna skulle regleras under 1969. Såna överföring är nödvändig i tiden, då valutapolitikerna ligger massor av hinder i vägen. USA har redan fått nästan hälften av sin andel i form av punktbetalningar från andra experimenterförbund, som kunna släppa gård som inte svenska kronor. Berge är ett sådant exempel. Detta är en information endast till styrelsen i SIF och får ej föras vidare.

forts.

Malmö 15/1 69

Malmö 15/1 1949

Till

Svenska Separanto-Förbundets styrelse (och som information även till några Sverigs personer)

Meddelanden, försling och "resenemanj" inför styrelsesammanträdet i Skövde under pingsthelgen.

Ej avsett för publicering eller information i S-föreningar.

Malmö 1 april 1949.

1. "La Kolenbaninoj" kommer inte alla till Skandinavien. Även Danmark har kapitulerat inför de ekonomiska kalkylerna. Där kunde man utcirkulär med meddelande, att man behövde minst 17 orter, som kunde garantera mat och husrum, förhyring av lokaler, resor, resor från närmast liggande ort samt dessutom 150 danska kronor. Endast 8 orter anmälde sig, trots att man i Danmark lyckats få kontakt med ett danskt-franska sällskap.

2. Prof. D-ro Stejan Oeđer från Bulgarien har meddelat sitt intresse för en föreläsningsturné i Danmark på hushållsfronten. Jag har begärt upplysningar ang. de ekonomiska villkoren för en resa även i Sverige (har skrivit till honom vänt till Danmark) och jag skall återkomma sedan jag fått närmare upplysningar. Självfallet kommer jag inte att binda SFP vid någoting härvidlag förrän vi fått resonerat om saken. Redan nu kan jag göra ett utdrag ur brevet till mig:

..... Li transporto gr. Hefondistoj, magnetofonoj, strikoj, filmoj, pri popoldoneoj, kostumoj, vidindoj ktp. Li indico tiujn di temoj:

- a) per fakuloj: la evolucio metode en la musika etnografio.
- b) per la granda publiko: 1. Anatomio kaj biologio de la popolkanto
2. Bulgarioj dancoj kaj melodioj
3. Armeniko kaj folklor-musiko
4. Origine de la popolkantoj.
- c) per esperantistoj randoj: Kiel kreskas kaj disvastiĝas la lingvoj.

Por asistado de l. prolegoj li estas havi iun konatan kantiston ad kantistionon, tiel ke la aranĝoj havis koncertan karakteron. Tamen li ankoraŭ nun kapablas prezenti la melodiojn....."

Kan vi ja i landi kaj detatj

3. Från Karlskoga Esperanto-Förening har ingått ett förslag till SEFs årsstära:

Karlskoga Esperanto-Societo proponas, ke SFP akstu filmojn de la Nederlanda Esperanto Filigrupo kaj ankoraŭ alian pli sed ruzjn kaj amuzajn. Estas konvena tasko por lertaj esperantistoj traduki ad verki tekstojn por tiuj lastaj. - La filmoj estu lueblaj per la landaj esperantoklubo kaj kontraŭ malalta kotiso.

Karlskoga B- eta.

Vi kan taga upp förslaget till behandling. Under tiden svarar jag Karlskoga.

K-koen har nu rört vid en fråga, som jag tidigare varit inne på, nämligen ljusbildsförövningen i föreningarna.

Esperanto Film-Grupo i Nederländerna har som bekant icke några filmer till sale utan endast filmband, 1-2 meter lång filmreola med ett 30-tal olika bilder. Jag har rekommenderat...



SEF-LETERO

Juli 1949.

(Svantesson får ursäkten att jag "lämnat" hans utmärkta benämning LETERO)

Innehållet ej avsett för publicering, ej heller för information i E-brevsår.

1. SEF-LETERO ser ut som en liten tidning. Men så högtidligt är det inte. Det är rätt och slätt en fortsättning på mina SEF-informationer till SEFs styrelse.
2. Men jag skänder denna lilla informationskrift icke blott till den s.k. "inre", av SEFs årsmöte valda delen av styrelsen utan även till den ständiga "stora" styrelsen, alltså distriktsordf., UEAs föredagite och redaktören samt - i informationsäyfte - till för- lag, institut, SEF-sektionernas ordf., svenska ledamöter i UEA-Komitato, SEFs herrar prez. samt ytterligare några stycken för SEF särskilt intresserade personer. Man skulle vilja skicka till kanske flera, men gränsen måste dragas någonstades. Därmed vill jag ha sagt, att det torde vara onödigt att särskilt utbasunera SEF-LETEROs existens, ty det finns alltid personer, som anser att han eller hon alltid visat så stort intresse för SEF, att man kanske blir förnär- mad över att jag inte skickar SEF-LETERO just till dem.
3. Information och "resonering" av detta slag är enligt min mening den enda effektiva förbindelselänken mellan en storslags ordf. och sekre- tariatet, som befinner sig på ett avstånd av 600 km från honom. Jag fyller i stencilerna efterhand som jag har något att säga och tiden behövs. Jag skriver aldrig kladd, när det gäller inter- na meddelanden av detta slag, och jag kommer inte att skillex tid med att använda korrekturläsa för felslag och felaktigheter, som ej äro väsentliga.
4. All hjälp, all kritik, alla förslag sätter jag värde på. Och jag blir aldrig arg eller ledsen om för den mest värddande kritik. Sådan måste till någon gång. När någon tid kommentera någon punkt, blir jag glad. Jag har in sanning erott, att Svantesson sändde sin egen Letero ~~med~~ med kommentarer, men då bör den gå till alla som får SEF-LETERO, och därför är det kanske lika bra, att jag får skicka ut hans syn- punkter härifrån.
5. Detta nummer är det första. Det kommer flera, men vi offerar kanske inte alltid så fint papper (SEFs eget) på första sidan.

En
/ Strömme.
Amirals-
gat. 36, Malmö

SEF = LETERO

Från: Strömme,

September 1949.

1. Resan till esperantovärldskongressen i England är avslutad. Om man undantager de vanliga slitningarna, som aldrig kan undvikas, så var gruppresan i stort sett bra. För alla innebär flygturen från Bourne-mouth till Paris en upplevelse. - Paris var ju rörligt, och jag hade tillfulle att, sedan huvudgruppen med Åberg hade åkt iväg mot hemmet - diskutera några timmar med ledarna för svensk-bevaket i den franska huvudstaden, Gallienne, som enligt min mening är den förfärligaste esp-isten i Francujs bland dem som har tid att syssla med esperanto (Warrier har ju inte många minuter övert) ville prompt ha reda på var det brast i den franska organisationen, och då framkom det att man inte velat besöka vårt förelag (många gånger upprepat av Åberg i brev) att göra smågrupper. Man ville beslutat att alla skulle alltid stå på s. m. ställe, där man efteråt skulle göra upp "i klump". Eftersom stället förste tyvärr besöktes av esperantister, som inte tillhörde eller nämnde tillhöra den svenska gruppen i Paris, så kom det till missförstånd och slitningar.

Någ d'rom. Vi tackar Åberg igen. Jag vet vad det vill säga ~~att~~ gör. 100 personer till lags i utlandet.

2. Ägentligen har Almén rätt, när han säger, att esperantofunktionärer inte borde få lov att resa till esperantokongresser i augusti, när den som bäst behövs här hemma för att lägga upp rekla och kurser för barnen. Ty vi är ju nu en gång sådana, att allt skall göras i sista minuten. Kunde man komma från till en tings ordning, när vi hade allt färdigt i mars-april, så vore speket vunnat. Skall vi ta ett exempel från Malmö igen? När vi tillkötter en 14 dagar en kommitté, som skall ordna en fin utställning i Malmö på hösten nästa år. - Det blir på bra.

3. I vilken ordning jag nu tar frågorna spelar kanske ingen roll. Vi börjar med filmprojektorn.

Om en vecka skall Malmö Esperantoförening "dra" frågan igen, och eftersom hela st reison nu är positivt inställd, så blir det nog så, att föreningen köper en projektionsapparat för 16 mm. film till SEP. Vi har genom Alméns undersökningar på hand i Stockholm en bra apparat för 1.600 kronor, ett ganska högt pris, det enda som skulle kunna avskräcka Malmö-föreningen att köpa. Men det är bättre att köpa en riktig apparat än skräp. - I Stockholm skall vi göra en låda till den, och så får Hagall starta med den på turné. I samma ögonblick får vi film på alla platser, och ingen förening behövs kosta på sig hyra för en apparat med skåtare. Kanske vi sparar in det hela på en enda turné. D. v. s. totala Sverige-besparing. Sedan vi väl har apparaten kan vi göra små avstickare hit och dit med en trevlig film och på så sätt leva upp föreningarna runt om i landet.

November 1949.

1. Vår vän Setnik befinner sig för närvarande i Danmark och reser hem inom kort. På hans önskan har SEF lagt upp en liten "rapida prelogvojaĝo" som berör

Malmö	Jönköping	Uppsala
Lund	Tranås	Stockholm.
Salöv	Metala	
Hälsigberg	Linköping	Man talar om Finnlands pejaĝo kaj poezio.
Huskvarna	Norrköping	Visar ljusbilder och har själv tillagt "poezio" eftersom han aldrig vill skiljas från Kalevala.

Vi har valt vägen Malmö-Stockholm och passat på erbjuda föredrag åt föreningar längs järnvägen.

2. Megalli från Egypten skulle enligt våra preliminära planer vistas i Stockholm under hela julen. Nu har det visat sig möjligt att kunna intressera Danmark för en turné under tiden 15/12 1949 - slutet av januari 1950. Man har inbjudit Megalli och håller som bäst på att resonera detaljer. Vi tänkte försöka "dra" på det hela ev. till mitten av februari för att på så sätt låta Megalli fortsätta sin Sverige-turné i Norrland, när det blir en liten smula ljusare skruppö. Man har ju som bekant efter nyår huvudsakligast norra Sverige att "arbota".

3. Medan vi är inne på turnéer så är det väl bäst att med en gång hoppa in på kapitlet "Ivo Lapenna, Zagreb".

Han har av USA utsatts till vojaĝanta delegito under ett år och skall kallas för: Speciale komisiito de USA. Han är nu startat i Frankrike och håller där på med en föredragsturné, som varar till jul. Sedan är det meningen att han skall fortsätta i Sverige. Propaganda sekcio de USA, som har hand om Lapennas s.k. tutmonda prelogvojaĝo tänker sig kunna stoppa in Belgien, Holland eller Danmark innan dess, varför Lapenna skulle kunna påbörja en turné helst i februari-början av mars. Men något bestämt ang. tiden är det ännu inte. Sverige-turnén blir givetvis icke av den omfattning, som Megallis resa har.

Han presenterar följande ämnen: La Internacia lingvo kaj ĝia rolo. - Jugoslavio, la lando de pitoreskaj urboj, mirindaj belajoj kaj antikva kulturo (med ljusbilder, L. för själv med sig apparat för 5x5-bilder. Jag har begärt färgbilder, om möjligt. Avsett för offentligt föredrag. Manus skall utarbetas och dupliceras) - Parizo, la urbo de la 36-a Universala Kongreso de Esperanto (Kvona dotto med ljusbilder, av vilka en del i färg) - Kiel vigligi la E-movado? - Kiel estas JEA? (de båda sistnämnda endast för Esp-ister) Vidare: Juridiska ämnen för justit-sammanslutningar el.dyl. samt ämnen efter översenskommelse. Dessutom: Lapenna är villig "...gvidi rapid ja pliperfektigajn kursojn, 1-2 herejn poŝto dum 2-3-4 tagoj en la sam loko."

Jag är av samma uppfattning som Carlén, att man får vara mycket försiktig med manuskript etc., då det gäller föredraget om Jugoslavien.

forts.



SEF - LETERO

Mars 1950.

Från Ströme.

1. Det är faktiskt länge sedan SEF-Letere kom ut. Men det har sina skäl. Någon av dygnets 24 timmar får ju vara ledig för att man skall kunna göra ett manusskript.
2. Einar Hult i Arvika har alltid blivit riksstafieleadore. Jag hälsar honom välkommen och hoppas att vi skall trivas ihop.
 Jag skulle tro att det vore bäst, om vi kunde skita ihop någon slags P.M. beträffande riksstafieleadarens arbetsuppgifter så att det hela inte blir ett slag i luften och så att sekretariatets och stafieleadarens arbetsområden blir tydligt begränsade.
 Vi har ju inte någon erfarenhet att falla tillbaka på.
 Kanke Åberg och Hult skulle tillta vilja göra ihop en kortfattad P.M. med en del punkter. Det kan väl vara förtäligt om en såväl. Sedan börjar vi redigera och färdstämmer slutligt sedan. Jag kan få förlagt.
 Riksstafieleadaren bör enligt sin uppfattning hålla kontakter med andra stafieleaderbund, lära alla föreningar tips inför stafieleadsongen (och bör sätta igång redan i april-maj), samlade uppgifter för stafieleadarestatistik, lära förelag ang. litteratur m.m.
3. Det gamla förelaget om en reklamskylt vid Tegelbacken har sagt, och vi har fött en offert på en neon-ljus-skylt med ordet ESPERANTO i grönt ljus ovanför våra fönster på T-backen. Har sett ritningen, och det hela verkar bra. Kanke dock något större bokstäver, men det är ju en kostnadsfråga. Det hela går bäst på en för våra förhållanden ganska stor summa, men så smakar det också något.
 Jag undrar om man inte skulle skita igång en insamling!
 Notis: "Skall vi få en neonljusskylt på Tegelbacken? Albin har fött ett textförelag för Sv. Hög. Tjän. Vi använder Kop-fremjandets 90 08 08 så kanke vi får in ett par kronor extra, samtidigt som vi påminner om existensen av 90 08 08.
 Carlin skänker 500 kr. till skylten, om vi också sätter dit en stjärna. En sådan kommer självfallet att i hög grad förhöja effekten. Vi tackar vinsen Carlin. Sekr. Albin förtäktter underhållning om tilläget och kostnader för uppställning etc.
4. Ja, och så har vi "plockat ihop" en minneslista till (för 1950). Givetvis blir det kritik betr. en hel del adresser. Man har inte kunnat få med den nya klubbadressen s.s.v. Ur den synpunkten vore det naturligtvis bäst att släppa ut minneslistan (som vi måste ha) i augusti-september, men då fick vi intresset den verkliga minneslistan, som vi har i mitten av häftet, eftersom man inte ett helt år i förväg kan få folk att precisera ommarkurer och annat. Man kanke helt enkelt skulle låta bli att ta med dessa ommarkurer och bara notera året (SEF:s) och la Universala Kongreso jäste rapport-och samvagns-dagar. Det kanke räcker. Och så få med de riktiga adresserna. Skall vi föreläsa nästa år? I så fall har vi varje år flera månader på oss att i lugn och ro "smickra ihop" minneslistan. Tänk på saken. Frågan är inte ny. På grund av korrekturfel har tvänne fel framgitt sig i minneslistan. Komenskivning skall vara 16/4 och Skriftdatumen 2 = 9/7. Vi får påpeka detta i nästa tidningsnummer.

